

WE ARE YOUR DOL



אפטיילונג פון ארבעט און ארבעטסקראפט לעזונגען

קאריערע סערוויסעס רעגיסטראציע

ביטע פרינט קלאר

קאסטומער אינפארמאציע

סאושעל סעקיוריטי נומער _____ ניו יארק ID נומער: NY _____

ערשטע נאמען _____ לעצטע נאמען _____ מיטעלסטע אינישעלס _____

געבורטס דאטום _____ זכר/נקבה: מאן פרוי נאן-ביינערי

גאס אדרעס _____

סיטי _____ סטעיט _____ זיפ קאוד _____

לאנד _____ לאנד _____

טעלעפאן נומער _____ סעלפאן נומער _____

אימעיל אדרעס _____

זענט איר א בירגער פון די פאראייניגטע שטאטן? יא ניין

אויב נישט, זענט איר יעצט אויטאריזירט צו ארבעטן אין די פאראייניגטע שטאטן? יא ניין

האט איר א הויך-שולע דיפלאמע אדער א GED/TASC? יא ניין

אויב נישט, וואס איז די העכסטע שולע קלאס וואס איר האט געענדיגט? _____

האט איר געצוימטע ענגליש סקילס? יא ניין

אויב יא, וואס איז אייער הויפט שפראך? _____

באמערקונג: די אפשטאם און ראסע פראגע זענען פרייוויליג. אינפארמאציע וועט ווערן געהאלטן אין געהיים און איז געאייגענט בלויז פארן באנוץ צו האלטן רעקארד און פאזיטיווע שריט פאדערונגען.

אפשטאם: היספאניש נישט היספאניש

ראסע: (באצייכנט אלע וואס זענען גילטיג)

<input type="checkbox"/> ווייס	<input type="checkbox"/> שווארץ אדער אפריקאנער	<input type="checkbox"/> אמעריקאנער אינדיען	<input type="checkbox"/> כינעזיש
<input type="checkbox"/> אזיאנער אינדיאנער	<input type="checkbox"/> אמעריקאנער	<input type="checkbox"/> אדער אלאסקע נעטיוו	<input type="checkbox"/> באנגלאדעשי
<input type="checkbox"/> פאקיסטאני	<input type="checkbox"/> פיליפינא	<input type="checkbox"/> קארעאן	<input type="checkbox"/> נעפאליז
<input type="checkbox"/> בורמיז	<input type="checkbox"/> יאפאנעזיש	<input type="checkbox"/> וויעטנאמיז	<input type="checkbox"/> נעטיוו האווייאיען
<input type="checkbox"/> טאי	<input type="checkbox"/> סאמען	<input type="checkbox"/> אנדערע אזיאנער	<input type="checkbox"/> אנדערע פאסיפיק איילענדער
<input type="checkbox"/> גואמעניאן און טשאמארא			

די ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוועלעבאר איז אן אייניגע געלעגנהייט ארבעטסגעבער. אויב פארלאנגט. פראגראם עקזילערי הילפסמיטלען און סערוויסעס ווערן געגעבן פאר מענטשן מיט באגרעניצונגען.

מיליטער

אויב איר זענט געבוירן נאך דעצעמבער 31, 1959, און אנגעגעבן אלץ זכר ביים געבורט, זענט איר רעגיסטרירט מיט די אמעריקאנער מיליטער סעלעקטיוו סערוויס? יא ניין

אויב יא, דאטום פון אקטיווע סערוויס: פון _____ צו _____

אפטיילונג פון סערוויס: _____

ארבעטס פארלאנגען

וועלכע מין ארבעט איז אנגענומען?

ארבעטס וואך: פול-טיים (30 שעה א וואך אדער מער)

פארט-טיים (ווייניגער ווי 30 שעה פער וואך)

סיי וועלכע

צייט געדויערט: געהעריג (מער ווי 150 טעג)

צייטווייליג (3 טעג אדער ווייניגער)

געהעריג אדער צייטווייליג (4-150 טעג)

מינימאלע אנגענומענע געהאלט פארלאנגט \$ _____ פער שעה טאג וואך חודש יאר

וועלכע שיפט(ס) זענט איר וויליג צו ארבעטן? (באצייכנט אלע וואס זענען גילטיג)

ערשטע (א שיפט וואס פאנגט זיך אן אינדערפרי) צווייטע (א שיפט וואס פאנגט זיך אן נאכמיטאג/פריע אוונט)

דריטע (א שיפט וואס פאנגט זיך ביינאכט) צוטיילט געדרייט סיי וועלכע

האנדל אדזשאסטמענט הילף (Trade Adjustment Assistance, TAA)

זענט איר געמאלדן געווארן דורך די ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו לעיבאר (באקומען פארם TA722) אז איר זענט בארעכטיגט

פאר **האנדל אדזשאסטמענט הילף**? יא ניין

אויב יא, TAA פעטישען נומער: _____

אויב נישט, זענט איר געווארן אפגעטיילט פון אייער ארבעט צוליב פרעמדע האנדל? יא ניין

ציל און ארבעט היסטאריע

ארבעט ציל/מין ארבעט איר ווילט (ארבעטס טיטל) _____

זענט איר גרייט צו פארן? 25 50 100 מייל פון זיפ קאוד _____

רעכנט אויס די לעצטע צוויי ארבעטסגעבער פאר וועם איר האט געארבעט. לייגט אריין די מערסט לעצטיגע ארבעט

ערשט. ענדיגט אלע פארלאנגטע זאכן פאר יעדע ארבעטסגעבער. לייגט אריין ווי מער פרטים מעגליך צו פארבעסערן

אונזער מעגליכקייטן אייך צו העלפן טרעפן ארבעט.

ארבעטסגעבער _____ אדרעס _____

סיטי _____

סטעיט _____ לאנד, אויב נישט די פאראייניגטע _____ שטאטן _____

וויפיל שעה א וואך האט איר געארבעט? _____ אנהויב דאטום _____ ענדע דאטום _____

געהאלט \$ _____ פער שעה טאג וואך מאנאט יאר

סיבה פארן אוועקגיין: _____

ארבעטס פליכטן: _____

ארבעטס אדרעס _____ געבער _____
 סטיט _____ סטעיט _____ לאנד, אויב נישט די פאראייניגטע שטאטן _____
 וויפיל שעה א וואך האט איר געארבעט? אנהויב דאטום _____ ענדע דאטום _____
 געהאלט \$ _____ פער _____ שעה _____ טאג _____ וואך _____ מאנאט _____ יאר _____
 סיבה פארן אוועקגיין: _____
 ארבעטס פליכטן: _____

עדיוקעישאן, סערטיפיקאטן, לייסענסעס

צייכנט אן די העכסטע שטאפל פון עדיוקעישאן וואס איר האט געענדיגט:

K-12: קיין איין 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12/הויך שולע גראדואירט
 12 לקיין דעגרי הויך שולע עקוויולענסי (TASC, GED)

פאסט-סעקאנדערי (נאך הויך שולע):

<input type="checkbox"/> הויך שולע+1 יאר/קיין דעגרי	<input type="checkbox"/> הויך שולע+2 יאר/קיין דעגרי	<input type="checkbox"/> הויך שולע+3 יאר/קיין דעגרי
<input type="checkbox"/> הויך שולע+1 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט	<input type="checkbox"/> הויך שולע+2 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט	<input type="checkbox"/> הויך שולע+3 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט
<input type="checkbox"/> הויך שולע+1 יאר אסאסיעט'ס דעגרי	<input type="checkbox"/> הויך שולע+2 יאר אסאסיעט'ס דעגרי	<input type="checkbox"/> הויך שולע+3 יאר אסאסיעט'ס דעגרי
<input type="checkbox"/> באטשעלאר'ס דעגרי	<input type="checkbox"/> מעסטער'ס דעגרי	<input type="checkbox"/> דאקטאראט דעגרי

האט איר פארלעסליכע טראנספארטאציע צו און פון די ארבעט? יא ניין

האט איר א דרייווער'ס לייסענס? יא ניין

וועלכע סארט לייסענס האט איר? קלאס A (טראקטאר טרעילער) קלאס B (טראק/באס)
 קלאס C (לייכטע טראק קאמערציאל) קלאס Cn (נישט-קיין-CDL)
 קלאס D (אפערירער) קלאס E (טעקסי)
 קלאס M (מאטארביציקל)

ענדארסירונגען: פאסאזשיר טראנספארט טאנק וויהיקעלס
 מאטאר ביציקל שולע באס דאפלטע/טריפלטע
 טאנק האזארד עיר ברעיקס

האט איר אן אקיופעישאנאל סערטיפיקאט אדער לייסענס? יא ניין

סערטיפיקאט/לייסענס _____ ארויסגעבנדע ארגאניזאציע אדער געגנט _____
 דאטום ארויסגעגעבן _____ סטעיט _____ לאנד _____

איך באשטעטיג אז די אויבנדערמאנטע אינפארמאציע אנגעגעבן אויף די דאקומענט איז ריכטיג און וואר לויט מיין בעסטע וויסנשאפט.

אונטערשריפט _____ דאטום _____